

Sundays, October 16 & 23, 2011 29th & 30th Sundays in Ordinary Time  
9 a.m. mass

During the months of October and November, the Archdiocese of Saint Boniface will gradually implement the minor changes in ritual that are contained in the new General Instructions of the Roman Missal.

**Bowing before receiving Holy Communion.**

In most of our parishes, people bow to the Body of Christ or to the Blood of Christ if they are not receiving Holy Communion. Beginning next weekend, we will all bow to both the Body and Blood of Christ before receiving our Eucharistic Lord. This will now be a way for us all to express our reverence and adoration of the Lord Jesus before we receive him.

When you approach the priest or the minister of the Eucharist, please make eye contact as the minister announces, « The Body of Christ », or « The Blood of Christ », make a bow of the head and shoulders to the Eucharist before answering, « Amen », take the host or chalice in your hands and consume the sacred species before returning to your pew. The practice of receiving the Sacred Host on the tongue continues to be an option for all Catholics. Many of us are concerned about time and do not wish to inconvenience those who follow us in the Communion line. There is no need to rush. This is a solemn moment and it should be savored by all. Intinction (dipping the Host into the chalice) is not permitted in Canada. Take advantage of this small change as an opportunity to renew your reverence and adoration of the Blessed Sacrament.

« When we brought the Good News to you, it came to you not only as words, but as power from the Holy Spirit, (1 Th 1,5).

Today we remember all the missionaries who spread the Good News in Africa, Asia, Oceania, Europe and America. We thank them for the witnessing of their faith in Jesus Christ.

May these witnesses and builders who have now returned to Canada, always remain active participants in the mission of the Church.

\*\*\*

In all Churches of the world today, October 23, 2011 we proclaim the Gospel of Life. In Cathedrals, chapels in mission fields or in the shade of a tree, in prisons and hospitals, everywhere, we celebrate World Mission Sunday. All baptized persons celebrate the Word of God, share the Body of Christ and give in solidarity a sign of communion with all the 1250 dioceses still depending on the Propagation of the Faith to realize their projects and help the poor.

Today, we celebrate our baptismal vocation as witnesses to the love of God. We also celebrate the fact that we are builders of the Church of Christ for now and the future.

**Thanks for your generosity!**

An English Speaking Catholic Community based in the St. Malo Catholic Church for the area from 52 to U.S. Border

**BLESSED MARGARET CATHOLIC COMMUNITY**

**Upcoming masses in English:**

- ♦ **Mondays, October 17 & 24 at the CSE—Community services at 4 p.m.**
  - ♦ **Tuesday, October 18 at the CSE – English mass at 4 p.m. for deceased family members, Simone & family**
  - ♦ **Sunday Mass Oct. 23 : for Norbert Arpin, Émile & Lorraine Racine**
  - ♦ **Tuesday, October 25 at the CSE – English mass at 4 p.m. for Jack Layton, a parishioner**
  - ♦ **Sunday Mass Oct. 30 : for the parishioners**

**PAROISSE SAINT-MALO**

Les 16 & 23 octobre 2011  
29e & 30e dimanche du temps ordinaire

Au cours des mois d'octobre et de novembre, l'Archidiocèse de Saint-Boniface mettra progressivement en application les changements mineurs qu'on retrouve dans les nouvelles *General Instructions of the Roman Missal*.

**S'incliner avant de recevoir la Sainte Communion**

Dans la plupart de nos paroisses, les gens s'inclinent devant le Corps et du Christ ou le Sang du Christ lorsqu'ils ne communient pas. Or, dès la semaine prochaine, nous nous inclinons tous devant le Corps et le Sang du Christ, avant de recevoir notre Seigneur dans l'Eucharistie. Dorénavant, ce sera une façon pour nous tous d'exprimer que nous révérons et adorons le Seigneur Jésus avant de le recevoir. Quand vous vous avancez vers le prêtre ou le ministre de communion, veuillez établir un contact visuel avec cette personne lorsqu'elle proclame « le Corps du Christ » ou « le Sang du Christ ». Puis, inclinez la tête et les épaules devant l'Eucharistie avant de répondre « Amen », prenez l'hostie ou le calice et consommez les saintes espèces avant de revenir à votre banc. On permet toujours à tout catholique de recevoir la Sainte Hostie dans la bouche. Plusieurs d'entre nous s'inquiètent de la durée de la communion et ne veulent pas incommoder les gens qui attendent derrière eux pour communier. Aucun besoin de se presser. Il s'agit d'un moment solennel que chaque personne devrait vivre pleinement.

La communion par intinction (où l'on trempe l'Hostie dans le calice) n'est pas permise au Canada.

Profitez de l'adoption de ce petit changement pour renouveler et approfondir la façon dont vous révèrez et adorez le Saint Sacrement.

**1. MESSES ET CÉLÉBRATIONS DE LA SEMAINE :**

<b>lundi (17)</b>	<b>É.C.É. à 16h</b>	<b>Communion Service (en anglais)</b>
<b>mardi (18)</b>	<b>É.C.É. à 16h</b>	Pour <i>parents défunts</i> , Simone et famille <b>(en anglais)</b>
<b>mercredi (19)</b>	<b>Chalet à 11h</b>	Pour <i>Renée Marion</i> , famille et amis aux funérailles
<b>jeudi (20)</b>	<b>église à 16h30</b>	Pour <i>Henriette Picton</i> , famille et amis aux funérailles
<b>vendredi (21)</b>	<b>Chalet à 11h</b>	Pour <i>Louise Côté-Brédo</i> , Éléonore Côté-Gauthier
<b>samedi (22)</b>	_____	
<b>dimanche (23 oct.)</b>	<b>église à 17h (veille)</b>	<b>Aux intentions des paroissiens</b>
	<b>église à 9h</b>	<b>(Communauté Blessed Margaret)</b>
	<b>église à 11h</b>	Pour <i>Denis Sicotte</i> , Rita & Maurice Coulombe
*****		
<b>lundi (24)</b>	<b>É.C.É. à 16h</b>	<b>Communion Service (en anglais)</b>
<b>mardi (25)</b>	<b>É.C.É. à 16h</b>	Pour <i>Jack Layton</i> , un paroissien <b>(en anglais)</b>
<b>mercredi (26)</b>	<b>Chalet à 11h</b>	Pour <i>Annette Arpin</i> , famille et amis aux funérailles
<b>jeudi (27)</b>	<b>église à 16h30</b>	Pour <i>Cécile Labelle</i> , famille et amis aux funérailles
<b>vendredi (28)</b>	<b>Chalet à 11h</b>	À ses intentions, Anne-Marie Gosselin
<b>samedi (29)</b>	_____	
<b>dimanche (30 oct.)</b>	<b>église à 17h (veille)</b>	Pour <i>Irène M. Maynard</i> , Henri & Madeleine Hamonic
	<b>église à 9h</b>	<b>(Communauté Blessed Margaret)</b>
	<b>église à 11h</b>	Pour <i>Elizabeth Lafantaisie</i> , Martial & Hélène Lafantaisie

Office hours: Tuesday - Thursday from 9 a.m. to 4 p.m.  
Phone: 347-5518 Email: parsmalo@mymts.net Fax: 347-5825  
Pastor: Fr. Marcel Chaput Secretary: Carolle Lambert  
Pastoral Aids: Gisèle Maynard & Monique Catellier

Heures de bureau du mardi au jeudi de 9 h à 16 h  
Téléphone: 347-5518 Fax: 347-5825 Courriel : parsmalo@mymts.net  
Curé: Marcel Chaput, prêtre Secrétaire: Carolle Lambert  
Aides pastorales: Gisèle Maynard et Monique Catellier

**Activités et réunions à venir au mois d'octobre:**

Les lundis 17, 24 et 31 oct. Catéchèse Secondaire

Le mercredi 19 oct. Doyenné de la Rivière-Rouge

Le jeudi 20 oct. Réunion des syndics

Les 25 & 26 oct. Assemblée des prêtres

sacristie de 16 h à 18 h

St-Jean-Baptiste à 14h30

presbytère à 19h30

Paroisse Saints-Martyrs-Canadiens

**Lampes du sanctuaire:**

16 octobre : *Lorraine Joubert*

23 octobre : *Libération des Tibétains*

**La Liturgie de la Parole avec Enfants recommence les dimanches pendant la messe de 11h.**

Voici les dates à retenir:

les 16 & 30 octobre,

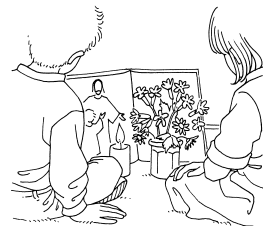
les 13 & 27 novembre

et le 11 décembre.

Venez en grand nombre, c'est une belle occasion de venir à la messe en famille.

Jésus a dit:

« Laissez venir à moi les petits enfants ».



**Célébration diocésaine des anniversaires de mariage—le dimanche 30 octobre 2011 à 14h**

Une messe bilingue soulignant les anniversaires des couples mariés pour 25, 30, 40, 50 et 60 ans sera

célébrée par Son Excellence Albert LeGat

le dimanche 30 octobre à 14h

à la Cathédrale de Saint-Boniface.

Chaque couple recevra un certificat signé par l'Archevêque.

Un café-rencontre aura lieu après la messe.

Les réservations sont nécessaires. *Vous trouverez*

*l'inscription sur les tables à l'entrée de l'église.*

Personne contacte : Marie Cormier Brunet, coordonnatrice des Services pour le mariage et la famille; 204-237-9851, poste 236; [mcb Brunet@archsaintboniface.ca](mailto:mcb Brunet@archsaintboniface.ca).

**Les personnes qui hivernent au sud se préparent à partir.**

Comme vous le savez, la Paroisse compte beaucoup sur les offrandes du dimanche, pour aider à subventionner les programmes offerts, mais surtout pour l'administration de la Paroisse.

Alors, considérez continuer à donner pendant votre séjour au sud.

*Il y en a d'entre vous qui voudraient faire des transferts automatiques à la paroisse, vous pouvez le faire, il faudrait que vous remplissiez un formulaire avec les informations. Veuillez contacter la paroisse.*

*Une autre façon plus simple serait de laisser des chèques post-datés à la Paroisse.*

**Votre appui est très important !!**

*Merci et bonnes vacances !!*

Les enfants sont retournés aux études et les vacances sont terminées, alors c'est maintenant le temps de recommencer les préparations et les rencontres paroissiales. Si vous voulez vous inscrire pour les sacrements suivants:

**Baptême, Réconciliation, Mariage**

vous pouvez contacter Gisèle, l'abbé ou Carolle au bureau 347-5518 ou laisser un message.

**MERCI !**

**Carolle sera en congé du 16 au 22 octobre.**

**L'abbé et Gisèle seront au bureau.**

**La paroisse aimerait inviter les couples mariés à un « Souper à Deux »**

**le vendredi 4 novembre 2011 à 18h30 à la salle paroissiale.**

Un souper romantique à la lueur d'une chandelle, suivi d'une présentation qui vise à renforcer les relations des couples mariés.

**Coût: 50\$ par couple. Les formulaires d'inscription se trouvent sur les tables à l'entrée de l'église, paiement doit être inclus avec l'inscription.**

On aimerait emprunter des petites tables et chaises de bistro ou quelque chose de semblable

pour cette soirée Si vous pouvez nous aider ou si vous voulez vous

**inscrire avant le 28 octobre.**

vous pouvez contacter Carolle au 347-5518 ou à la maison au 347-5749 ou Monique au 347-5619. Vous pouvez aussi nous laisser un message.

Êtes-vous ou connaissez-vous des personnes qui auraient besoin de nos services pastoraux (maladie, en deuil, seule ...)? Laissez-le savoir à Monique au 347-5619 ou au bureau au 347-5518.

**Soupers d'automne:**

- ♦ Ile des Chênes le dimanche 16 octobre au Centre récréatif de 15h à 19h30
- ♦ Saint-Joseph le dimanche 16 octobre de 16h à 19h30, adultes 12.50\$, 6 à 10 ans 5\$, 5 ans et moins gratuit
- ♦ Saint-Malo le dimanche 6 novembre de 16h à 18h30 au Chalet Malouin.

**Are you non-Catholic and interested in becoming Catholic?**

We will be offering during the fall and winter a session (catechumenate, or OCIA) for those adults who would like to join our faith.

For info, contact Fr. Marcel (347-5518) or Shirley (433-7859).

A catechumenate offers a general outlook on Catholicism and prepares an adult either for Baptism or a Profession of faith (if they have already been baptized in another religion).

**Wanting to borrow small bistro sets or patio tables.**

**We are planning a candlelight supper evening for married couples**

« Supper for Two »

on Friday, November 4th at 6:30 p.m. in the St. Malo parish hall.

**Cost: \$50.00 per couple. Please make reservations by October 28th.**

**Registration forms on the tables at the church entrance. Full payment must be accompanied with registration.**

If so please let Carolle know at 347-5518 or 347-5749 or Monique at 347-5619.

**Soon our Snow Birds will be heading south.**

As you know our Parish relies on the Sunday offerings to help pay for the administration and programs that the parish has to offer.

*Some of you are wanting to make automatic transfers from your bank account to the parish's bank account.*

*If you wish to do so, please come to the parish office for more information.*

*Another simpler way would be to prepare post-dated cheques.*

This would ensure that the Parish has sufficient funds to operate.

**Your support would be greatly appreciated.**

*Thank you and have a safe journey south.*

**Carolle will be on holidays from October 10th until October 21st. Father Chaput and Gisèle Maynard will be at the office.**

The CSE would like to give a sincere thanks to everyone who responded to our needs and donated us items. We are so blessed to be part of this generous and helpful parish. God bless.

- ♦ Looking for a farmer who'd like to sell us eggs (from free-range chickens preferably).
- ♦ Looking for a guitar for our ministry. Contact Elaine at the CSE at 347-5396. Thank you!!!

**The children are back to school, summer vacations are done and it is time to start the new year for the following sacramental preparations:**

**Baptism, reconciliation, marriage...**

If you wish to register, you may contact Father Chaput, Gisèle, Carolle or leave a message at 347-5518. **Thank you!!!**

**Diocesan Wedding Anniversary Celebration**

**Sunday, October 30, 2011 at 2:00 p.m.**

A bilingual Diocesan Wedding Anniversary Mass for couples celebrating 15th, 30th, 40th, 50th and 60th anniversaries will be celebrated by Archbishop Albert LeGat at the St. Boniface Cathedral.

Each couple will receive a certificate signed by the Archbishop.

A cake and coffee reception will follow the Mass.

**Reservations are required. Registration forms are available on the tables at the church entrance.**

Contact person: Marie Cormier-Brunet, Marriage and Family Coordinator: 204-237-9851, ext. 236; [mcb Brunet@archsaintboniface.ca](mailto:mcb Brunet@archsaintboniface.ca).

**Fall Suppers:**

- ♦ Ile-des-Chênes, Sunday, October 16 at the Recreation Centre from 3:00 - 7:30 p.m.
- ♦ Saint-Adolphe, Sunday, October 16 from 4:00—7:30 p.m.
- ♦ Saint-Joseph, Sunday, October 16 from 4:00 - 7:30 p.m.
- ♦ Saint-Malo, Sunday, November 6 at the Chalet Malouin from 4 p.m. to 6:30 p.m.